



DE WITTE LIETAER

COMPETENCE IN LINEN

Ducky

BEDTOEBEHOREN • LITERIE • BEDDING MATERIALS

RETAILCOLLECTIE • COLLECTION GRAND PUBLIC • RETAIL COLLECTION

RETAILCOLLECTIE • COLLECTION GRAND PUBLIC • RETAIL COLLECTION

DUCKY | BEDTOEBEHOREN • LITERIE • BEDDING MATERIALS

Ducky



DONSDEKEN - COUETTE - DUVET

KWALITEIT - QUALITÉ - QUALITY

new-white-duckdown50/feather50

GEWICHT - POIDS - WEIGHT

300 gr/m², 300 gr/m², 300 gsm

TIJK - CUVELAGE - CASING

100 % katoen - 100 % coton - 100 % cotton

THREADCOUND (TC) TIJK - CUVELAGE - CASING

230 draden per inch²

230 fils par inch²

230 threads per inch²

VULLING - REMBOURRAGE - FILLING

90 % eendendons + 10 % eendenveren

90 % duvet de canard + 10 % plumes de canard

90 % duck down + 10 % duck feather

4-SEIZOENS - 4-SAISONS - 4-SEASONS

120 gr/m² - ideaal tijdens de zomer

120 gr/m² - idéal pendant l'été

120 gsm - ideal for summer

200 gr/m² - geschikt voor lente/herfst

200 gr/m² - idéal pendant le printemps/l'automne

200 gsm - ideal for spring/autumn

WASINSTRUCTIES - CONSEILS DE LAVAGE -

WASH & CARE INSTRUCTIONS



anti-mosquito
anti-mosquito
anti dust mites



down van niet levende pluik
duvet sans plumeage à vif
down from non-living pluck



suitable for persons suffering from house dust allergy



STANDARD
100

1604019
Centexbel

www.oeko-tex.com

KUSSEN - COUSSIN - PILLOW

KWALITEIT - QUALITÉ - QUALITY

new-white-duckdown50/feather50

GEWICHT - POIDS - WEIGHT

1100 gr/st, 1100 gr/pce, 1100 gr/pc

TIJK - CUVELAGE - CASING

100 % katoen - 100 % coton - 100 % cotton

THREADCOUND (TC) TIJK - CUVELAGE - CASING

230 draden per inch²

230 fils par inch²

230 threads per inch²

VULLING - REMBOURRAGE - FILLING

50 % eendendons + 50 % eendenveren

50 % duvet de canard + 50 % plumes de canard

50 % duck down + 50 % duck feather

WASINSTRUCTIES - CONSEILS DE LAVAGE -

WASH & CARE INSTRUCTIONS



Verpakking • Emballage • Packaging

De donsdekens en kussens zitten verpakt in een luxe-draagtas.

Les couettes et les coussins sont emballé dans un sac de luxe.

The duvets and pillow cases are packed in a luxury bag.



Productgamma • Gamme de produits • Product range

AFGEWERKTE PRODUCTEN RETAILCOLLECTIE • PRODUITS FINIS COLLECTION GRAND PUBLIC • READY MADE PRODUCTS RETAIL COLLECTION				
DESSIN • DESSIN • DESIGN	MAAT IN CM • DIMEN- SIONS EN CM • MEASU- REMENTS IN CM	GEWICHT • POIDS • WEIGHT	VERPAKKINGSAANTAL • CONDITIONNEMENT • TRADE UNIT PACKAGING	IN VOORRAAD • EN STOCK • IN STOCK
	140 x 220 cm	300 gr/m ²	Per stuk Par pièce A piece	✓
	4 seasons 140 x 220 cm	120 gr/m ² & 200 gr/m ²	Per stuk Par pièce A piece	✓
	200 x 220 cm	300 gr/m ²	Per stuk Par pièce A piece	✓
	4 seasons 200 x 220 cm	120 gr/m ² & 200 gr/m ²	Per stuk Par pièce A piece	✓
	240 x 220 cm	300 gr/m ²	Per stuk Par pièce A piece	✓
	4 seasons 240 x 220 cm	120 gr/m ² & 200 gr/m ²	Per stuk Par pièce A piece	✓
	260 x 220 cm	300 gr/m ²	Per stuk Par pièce A piece	✓
	4 seasons 260 x 220 cm	120 gr/m ² & 200 gr/m ²	Per stuk Par pièce A piece	✓
	260 x 240 cm	300 gr/m ²	Per stuk Par pièce A piece	✓
	4 seasons 260 x 240 cm	120 gr/m ² & 200 gr/m ²	Per stuk Par pièce A piece	✓
	60 x 60 cm	1100 gr/pc	Per stuk Par pièce A piece	✓
	50 x 70 cm	1100 gr/pc	Per stuk Par pièce A piece	✓
	60 x 70 cm	1100 gr/pc	Per stuk Par pièce A piece	✓

* Andere maten, tijken of vullingen alsook speciale finishings zijn mogelijk, mits minimum orderhoeveelheid en leveringstermijn.
 Sur étude spécifique, d'autres coloris, dimensions ou dessins sont réalisables (délais et minimas à préciser).
 Other colours, sizes or inwoven designs are possible, considering a minimum production quantity and lead times.

1. DE VULLING

De vulling van 300g/m² bestaat uit 90% dons en 10% veren. Het donsdeken geeft warmte en heeft een lichte structuur. Dankzij de natuurlijke vulling, zorgt het donsdeken voor constante warmte en een goede thermische kwaliteit. Dekbedden in dons en veren zijn efficiënt in het absorberen van lichaamsvocht en houden goed de warmte vast. De veren geven weerbaarheid aan het dekbed en het dons zorgt voor warmte en volume: De vulling in dons maakt het mogelijk om een maximum aan lucht op te slaan in lichte vlokken die vocht afvoeren.

LE GARNISSAGE

Le garnissage de 300g/m² contient 90% de duvet et 10% de plumes. Cette couette apporte chaleur et légèreté. Grâce à son garnissage naturel, elle nous offre une chaleur constante et de bonnes qualités isothermiques. Les couettes en plumes et duvet sont efficaces pour absorber l'humidité corporelle et retiennent parfaitement la chaleur. Les plumes donnent de la résilience à la couette et le duvet le gonflant et la chaleur: Le garnissage en duvet permet d'emmagasiner un maximum d'air dans de légers flocons qui drainent l'humidité.

THE STUFFING

The 300g / m² filling consists of 90% down and 10% feathers. The duvet cover gives warmth and is lightweight. Thanks to the natural stuffing, the duvet provides constant warmth and good thermal quality. Duvets in down and feathers are efficient in absorbing body moisture and have a high heat retention. Feathers give resilience to the duvet and down provides warmth and volume: The filling of down allows to store a maximum of air in light flakes which drain moisture.

2. DE RUITSTIKKING

Alle donsdekens zijn met een carré stikking om het dagelijks opschudden te vermijden en optimaal slaapcomfort te garanderen. Het zorgvuldig uitgekende cassettestiksel voldoet veel beter aan de hedendaagse verwachtingen dan de vroegere buisconfectie.

COUTURE DE DIAMANT

Tous les accessoires de literie ont une couture carrée afin d'éviter le débouillage quotidien et d'optimiser le confort du sommeil. La couture de cassette méticuleuse est plus conforme aux attentes contemporaines que la confection précédente en tube.

THE DIAMOND STITCHING

All bedding materials have square stitched boxes making daily fluffing superfluous. The meticulous cassette stitching meets the contemporary expectations better than the previous 'tube' confection.

3. HET JUISTE FORMAAT

De donsdekens van De Witte Lietaer hebben een lengte van 220cm, 20cm meer dan de lengte van het bed, wat een comfortabele slaap garandeert.

LA BONNE TAILLE

Les couettes De Witte Lietaer ont une longueur de 220cm, 20cm de plus que la longueur du lit, ce qui garantit un sommeil confortable.

THE CORRECT SIZE

The duvets of De Witte Lietaer have a length of 220cm, 20cm extra than the length of the bed, guaranteeing a comfortable sleep.

4. DE PERKAL TIJK

De donsdekens zijn voorzien van een hoogwaardige perkal katoenen tijd. De tijd is donsicht, zodat de vulling niet naar buiten kan en er ook niets in het dekbed kan dringen. De tijd is tevens luchtig en kan vocht goed opnemen en afgeven, wat het dekbed een uitstekende vochtregulatie biedt.

LA TAIE DE PERCALE

Les couettes sont équipés d'une toile en coton de percale de haute qualité. La taie est fermée, de sorte que le rembourrage ne peut pas sortir et que rien ne peut pénétrer dans la couette. Elle est également légère et peut absorber et libérer l'humidité, ce qui offre à la couette une excellente gestion de l'humidité.

THE PERCALE CASING

The duvets and pillows are produced with a high-quality percale cotton casing. The case is closed to avoid the filling to escape and nothing can penetrate into the duvet. The case is also light and can absorb and release moisture well, giving the duvet an excellent moisture control.

5. HET KUSSEN

Het Ducky-kussen is een heerlijk zacht en plooibaar kussen met een apart compartiment in het centrum waarin de veren zitten, waardoor deze absoluut niet kunnen doorprikken. Het kussen is voorzien van 50% hoogwaardige ganzendons vulling, die daarrond zit.

L'OREILLER

L'oreiller Ducky est un coussin souple et pliable avec un compartiment séparé dans le centre où se trouvent les plumes afin qu'elles ne puissent pas percer. Autour du compartiment se trouve un remplissage de 50% en duvet d'oie de haute qualité.

THE PILLOW

The Ducky pillow is a very soft and pliable cushion with a separate compartment in the center where the feathers are located so that they cannot break through. The pillow includes 50% high-quality goose down filling surrounding the center.

DE WITTE LIETAER INTERNATIONAL TEXTILES

Julien Cagniestraat 24 | B-8930 Lauwe | T + 32 (0) 56 43 02 11 | info@dwl.be | www.dwl.be

Ontwerp & lay-out: © De Witte Lietaer. Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze opmaak mag gereproduceerd worden zonder de toestemming van De Witte Lietaer.

De kleuren weergegeven zijn pantone textiel kleuren die de echte kleur zo dicht mogelijk benaderen. Er kan een kleurverschil zijn doordat ze bekeken worden op scherm of gedrukt zijn.

Design & lay-out: © De Witte Lietaer. All rights reserved. No part of our designs may be reproduced without the prior permission of De Witte Lietaer.

The colours presented are pantone textile colours which match the real colours as close as possible however colours may vary due to the fact that they are printed or viewed on screen.

Contenu & mise en page: © De Witte Lietaer. Tous droits réservés. Aucune partie ne peut être reproduite sans l'autorisation de De Witte Lietaer. Les couleurs représentées sont des pantone textiles qui s'approchent autant que possible des coloris réels; néanmoins les teintes peuvent varier du fait qu'elles sont imprimées ou visualisées sur écran.